



澳門特別行政區政府  
GOVERNO DA REGIÃO  
ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

# 投 考 報 名 表 FICHA DE INSCRIÇÃO EM CONCURSO

## 收集個人資料聲明 DECLARAÇÃO PARA EFEITOS DE RECOLHA DE DADOS PESSOAIS

投考人提供的所有資料，只作為是次招聘用途。同時，所提供的個人資料將按照澳門特別行政區第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定進行處理。如典試委員會於審查投考人要件時遇有疑問，有關資料可能會送交予有權限機構作核證或查詢。投考人依法享有資訊權、查閱權及反對權，在行使有關權利時必須以書面方式向典試委員會提出。

Todas as informações fornecidas pelo candidato servem apenas para o presente recrutamento. Todos os dados pessoais serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005 da RAEM - "Lei da Protecção de Dados Pessoais". No caso de dúvidas durante a verificação dos requisitos dos candidatos, as informações podem ser enviadas a entidades competentes para efeitos de confirmação ou de consulta. O candidato goza, nos termos legais, do direito de informação, do direito de acesso ao processo e do direito de oposição, devendo, contudo, a pretensão do exercício de tais direitos ser feita, por escrito, ao júri.

選擇項目請以“●”號表示  
Escolha assinalando com “●”

開考資料		CARACTERIZAÇÃO DO CONCURSO	
<input type="radio"/> 普通開考 Concurso Comum	<input type="radio"/> 中央開考 Concurso Centralizado		
刊登開考通告的《澳門特別行政區公報》編號 Aviso B.O. da RAEM n.º	開考編號 <sup>1</sup> N.º do concurso <sup>1</sup>	1: 僅適用於中央入職開考。Aplica-se apenas ao concurso centralizado de ingresso	
刊登日期 Data de publicação	職務範疇 <sup>2</sup> Área funcional <sup>2</sup>	2: 僅適用於普通開考。Aplica-se apenas ao concurso comum	
部門 Serviço	報考的職務範疇 編號 <sup>3</sup> N.º da área funcional a que candidata <sup>3</sup>	<input type="checkbox"/> 01 <input type="checkbox"/> 02 <input type="checkbox"/> 03 <input type="checkbox"/> 04 <input type="checkbox"/> 05 <input type="checkbox"/> 06 <input type="checkbox"/> 07 <input type="checkbox"/> 08 <input type="checkbox"/> 09 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 11 <input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 13 <input type="checkbox"/> 14 <input type="checkbox"/> 15 <input type="checkbox"/> 16 <input type="checkbox"/> 17 <input type="checkbox"/> 18 <input type="checkbox"/> 19 <input type="checkbox"/> 20	
職程 Carreira	3: 僅適用於入職中央開考，根據第 23/2011 號行政法規第十一條第四款規定，請指出擬報考開考通告上所指定的一種或多種職務範疇。 Aplica-se apenas ao concurso centralizado de ingresso. Indique, nos termos do disposto no n.º 4 do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, uma área funcional ou áreas funcionais a que se candidata constantes no aviso de concurso.		
職級 Categoria			
考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	<input type="radio"/> 中文 Chinês		<input type="radio"/> 葡語 Português

投考人的身份資料		IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO	
中文姓名 Nome em chinês	出生日期 Data de nascimento	/ / Dia Mês Ano	
葡文姓名 Nome em português			
澳門居民身份證類別 Tipo de BIRM	<input type="radio"/> 永久性居民 Residente permanente	<input type="radio"/> 非永久性居民 Residente não permanente	簽發日期 Data de emissão
澳門居民身份證編號 Número do BIRM	( )		/ / Dia Mês Ano
澳門地址 Morada (em Macau)	聯絡電話 Telefone		流動電話 Telemóvel
	電郵 E-mail		

投考人與公共部門有否聯繫		VINCULAÇÃO DO CANDIDATO AOS SERVIÇOS PÚBLICOS	
<input type="radio"/> 有 <sup>4</sup> SIM <sup>4</sup>	4: 在澳門特別行政區公共部門內，以臨時委任、確定委任、定期委任、編制外合同、散位合同及適用第 14/2009 號法律的個人勞動合同制度任用的人員。 Trabalhadores providos em regime de nomeação provisória ou definitiva, nomeação em comissão de serviço, contrato além do quadro, contrato de assalariamento e trabalhadores em regime de contrato individual de trabalho nos serviços públicos da RAEM aos quais se aplique a Lei n.º 14/2009.	聲明 Declaração	以下文件已存放於本人現職部門的個人檔案內： Declaro que os documentos abaixo assinalados se encontram arquivados no processo individual do serviço a que pertenceo:  <input type="radio"/> 身份證明文件副本； Fotocópia do documento de identificação;  <input type="radio"/> 學歷及專業資格的證明文件； Documentos comprovativos das habilitações académicas e profissionais;  <input type="radio"/> 所屬部門發出的個人資料紀錄。 Registo biográfico emitido pelo serviço.
<input type="radio"/> 否 NÃO	聯繫方式 Vínculo	現職部門 Serviço	

學歷資料 HABILITAÇÕES ACADÉMICAS	
報考職程所要求的學歷 HABILITAÇÕES EXIGIDAS	
報考職程所要求的學歷 Habilitações exigidas	<input type="radio"/> 小學畢業 Ens. Primário <input type="radio"/> 初中畢業 Ens. Sec. Geral <input type="radio"/> 高中畢業 Ens. Sec. Compl. <input type="radio"/> 高等課程 Curso Superior <input type="radio"/> 學士學位 Licenciatura
學校名稱 Nome da Instituição	學位 Curso
補充學歷 <sup>5</sup> HABILITAÇÕES COMPLEMENTARES <sup>5</sup>	
如投考人的基本學歷具有雙學位，或具有高於報考職程所需的基本學歷，請填寫以下的補充學歷資料。 Caso tenha mais que uma licenciatura ou habilitações superiores às exigidas, deve preencher os seguintes espaços com informações sobre as habilitações complementares.	
補充學歷 I Habilitações complementares I	<input type="radio"/> 初中畢業 Ens. Sec. Geral <input type="radio"/> 高中畢業 Ens. Sec. Compl. <input type="radio"/> 高等課程 Curso Superior <input type="radio"/> 學士學位 Licenciatura <input type="radio"/> 其他: Outro _____
學校名稱 Nome da Instituição	學位 Curso
備註 Observações	
補充學歷 II Habilitações complementares II	<input type="radio"/> 初中畢業 Ens. Sec. Geral <input type="radio"/> 高中畢業 Ens. Sec. Compl. <input type="radio"/> 高等課程 Curso Superior <input type="radio"/> 學士學位 Licenciatura <input type="radio"/> 其他: Outro _____
學校名稱 Nome da Instituição	學位 Curso
備註 Observações	

5: 除上述補充學歷外，倘投考人仍具備其他補充學歷，只需提供相關學歷證明書副本。  
Caso tenha ainda outras habilitações complementares além das acima indicadas, basta entregar fotocópias dos respectivos documentos comprovativos daquelas habilitações.

補充附頁 ANEXOS COMPLEMENTARES		
<input type="radio"/> 附表一：工作經驗 ANEXO 1: EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL	<input type="radio"/> 附表二：專業資格／職業培訓 ANEXO 2: HABILITAÇÕES PROFISSIONAIS / FORMAÇÃO PROFISSIONAL	<input type="radio"/> 沒有 SEM ANEXOS

投考人的聲明 DECLARAÇÃO DO CANDIDATO
<p>謹以本人名譽聲明，本人具備擔任公職所需的一切條件，以及本報名表及所遞交的一切附件內所申報事項均屬實情，並無虛訛。</p> <p>Declaro por minha honra que reúno todos os requisitos necessários ao provimento em lugares públicos, e que as declarações prestadas nesta ficha e nos documentos anexos são verdadeiras.</p> <p style="text-align: right;">(投考人簽名 / Assinatura do candidato)</p> <p style="text-align: right;">日期： _____ / _____ / _____ Data                      dia                      mês                      ano</p>

部門專用 ESPAÇO RESERVADO AO SERVIÇO																															
<table border="0"> <tr> <td>收妥文件 Documentos recebidos</td> <td>已遞交 Entrega</td> <td>不遞交，說明原因 Não entrega, justifique</td> </tr> <tr> <td>- 澳門居民身份證副本 (*) Cópia do BIRM (*)</td> <td><input type="radio"/></td> <td><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td>- 其他身份證明文件副本 (*) Cópia de outro doc. de identificação (*)</td> <td><input type="radio"/></td> <td><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td>- 學歷證明書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações académicas(*)</td> <td><input type="radio"/></td> <td><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td>- 專業資格／職業培訓證書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações profissionais / formação profissional (*)</td> <td><input type="radio"/></td> <td><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td>- 工作經驗證明文件 Documento comprovativo de experiência profissional</td> <td><input type="radio"/></td> <td><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td>- 履歷表 Nota curricular</td> <td><input type="radio"/></td> <td><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td>- 由公共部門發出的個人資料紀錄 Registo biográfico emitido por serviço público</td> <td><input type="radio"/></td> <td><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td>- 駕駛執照副本 (*) Fotocópia da carta de condução(*)</td> <td><input type="radio"/></td> <td><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td>- 其他 Outros _____</td> <td><input type="radio"/></td> <td><input type="radio"/></td> </tr> </table>	收妥文件 Documentos recebidos	已遞交 Entrega	不遞交，說明原因 Não entrega, justifique	- 澳門居民身份證副本 (*) Cópia do BIRM (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 其他身份證明文件副本 (*) Cópia de outro doc. de identificação (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 學歷證明書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações académicas(*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 專業資格／職業培訓證書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações profissionais / formação profissional (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 工作經驗證明文件 Documento comprovativo de experiência profissional	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 履歷表 Nota curricular	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 由公共部門發出的個人資料紀錄 Registo biográfico emitido por serviço público	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 駕駛執照副本 (*) Fotocópia da carta de condução(*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	- 其他 Outros _____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<p>公共部門 Serviço Público</p> <p>收件編號 _____ N.º de Entrada</p> <p>日期 _____ dia / _____ mês / _____ ano Data</p> <p>經手人 _____ Executante</p>
收妥文件 Documentos recebidos	已遞交 Entrega	不遞交，說明原因 Não entrega, justifique																													
- 澳門居民身份證副本 (*) Cópia do BIRM (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 其他身份證明文件副本 (*) Cópia de outro doc. de identificação (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 學歷證明書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações académicas(*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 專業資格／職業培訓證書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações profissionais / formação profissional (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 工作經驗證明文件 Documento comprovativo de experiência profissional	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 履歷表 Nota curricular	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 由公共部門發出的個人資料紀錄 Registo biográfico emitido por serviço público	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 駕駛執照副本 (*) Fotocópia da carta de condução(*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													
- 其他 Outros _____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>																													

(\*) 根據 2 月 2 日第 5/98/M 號法令第 27 條規定，文件副本的鑑證可以由收件機關或原文件存檔部門負責，或根據《公證法典》的規定，由公證員負責。  
A autenticação pode ser feita pela entidade que recebe o documento ou pelo serviço onde o original está arquivado, nos termos do art. 27.º do Decreto-Lei n.º 5/98/M, de 2 de Fevereiro, ou pelo notário, nos termos do Código do Notariado.



